

SOCIÉTÉ DES SCIENCES HISTORIQUES ET PHILOLOGIQUES UKRAINIENNE
À PRAGUE

Василь Стмович

ПРОБЛЕМА ГАРМОНІЇ СКЛАДІВ
У МОРФОЛОГІЇ СЛАВЯНСЬКИХ
МОВ

ПРАГА 1938

ВИДАННЯ УКРАЇНСЬКОГО ІСТОРИЧНО-ФІЛОЛОГІЧНОГО ТОВАРИСТВА В ПРАЗІ

SOCIÉTÉ DES SCIENCES HISTORIQUES ET PHILOLOGIQUES UKRAINIENNE
À PRAGUE

Василь Сімович

ПРОБЛЕМА ГАРМОНІЇ СКЛАДІВ
У МОРФОЛОГІЇ СЛАВЯНСЬКИХ
МОВ



ПРАГА 1937

ВИДАННЯ УКРАЇНСЬКОГО ІСТОРИЧНО-ФІЛОЛОГІЧНОГО ТОВАРИСТВА В ПРАЗІ

W27885



297964

SLOVANSKÁ KNIHOVNA

3186244905



628589

Проблема гармонії складів у морфольгії славянських мов.

Передусім декілька слів про сам термін „гармонія складів“, бо він, на мій погляд, новий, досі в мовознавчій літературі не вживаний. Бодай не в тому розумінні, як уживає його ця стаття.

„Гармонія складів“ у цьому розумінні, це — узгіднення числа складів у деяких формах славянської морфольгії, узгіднення, що склалося наслідком деяких структуральних законів у мовах славянських народів, і сильно в'язеться з функційними завданнями цих форм. Іншими словами — в славянських мовах подибується дострій числа складів у деяких формах, і то таких, де в функціях цих форм є якесь зближення, а то й функційна близькість. Себто, з деяких причин, одні форми, під впливом других, але ж таких, що в мові близько з ними функційно стикаються, визнають чи то скорочення, чи здовжнення щодо складів. Таке скорочення, чи здовжнення має свою основу в існуванні паралельних форм, при чому мова добирає собі з них такі, що достроюються числом складів до близьких функційно (н. пр., 1 ос. і 2 ос. дієслів). З другого боку, вирівнюючи число складів у близьких таких формах, мова шукає закінчення у таких морфольгічних категоріях, що обмежені на невелике число прикладів (н. пр., у формах т.зв. атематичних дієслів), і ті закінчення робить панівними в цілій великій громаді слів. Нарешті ця тенденція вирівнювати склади в формах, що в мові у своїх функціях дуже близько стоять одна до одної, проявляється тим, що творяться окремі форми, яких ні фонетичним шляхом, ні з погляду історії мови ніяк не поясниш (укр. *imperativus*).

До такого пояснення явищ у морфольгії славянських мов іще не підходили. Крім В. Вондрака (*Vergleichende slavische Grammatik*, II, Göttingen, 1908, ст. 132—134), що старався таким чином пояснити появу закінчення атематичних дієслів у 1 ос. великої групи тематичних у польській, чеській, словінській і сербській мові — ніхто цієї справи не тикав. Усе досі пояснювали то анальгією (н. пр., ту саму появу -*m* у 1. ос. одн. дієслів; „*e*“ в формі dat. sing. займен. особ. в укр. мові), витворювали з поодиноких форм гіпотези про первісний характер деяких звуків (н. пр., Шахматов з укр. наказ. спос. *беріть*: *беріте*, що, мовляв, українське „*e*“ мало первісно силу паляталізувати попередню приголосівку, про це далі), а то й не було зовсім ніякого пояснення, крім голого констатування. А тимчасом, коли взяти на увагу структуральні закони мови, мови як си-

стеми, то пояснення найти можна, їй то там, де ні історія мови, ні звукові закони, ні закони т. зв. анальгії — вони й так більш формальні — пояснення не дадуть.

Одним із таких структуральних законів треба і вважати „гармонію складів“ у відміні. Деякі питання її порушив я на Українському Науковому Зізді в березні 1932. р. у Празі, та виклад на цю тему обмежувався до кількох прикладів української відміни дієслів, і у звязку з нею, цієї відміни в інших славянських народів. Тепер це питання поширене новими прикладами в цілій відміні всіх славянських мов. А проте й далі справу „гармонії складів“ треба вважати проблемою, яка вимагає докладної дискусії.

Із справою „гармонії складів“ в'язеться декілька цікавих питань, і то:

1. чому славянські мови в деяких випадках цілком викидають якусь форму й замінюють її іншою;
2. чому славянські мови, маючи до вибору в іndoевропейської скарбниці закінчень дві форми, спиняються саме на довшій, усупереч так званого закону економії в мові;
3. чому деякі славянські мови витворюють цілком нові форми, яких ні законами звуковими, ні історією мови, ні психольоїчними законами анальгії не поясниш;
4. чому закон анальгії каже деяким формам невеличкої громади виявляти свою силу на громаді, що має дуже велике багатство слів;
5. чому деякі форми в деяких мовах вазнають скорочення, дарма що тим самим сплутуються навіть функції поодиноких форм (н.пр., gen. i dat. sing. fem. gen. займенників присвоїних у поль. і рос. мові).

На ці питання, самі про себе дуже важкі, може дати подекуди відповідь власне проблема „гармонії складів“; вазначимо, що приклади, які ми наводимо, можуть пояснити кілька піднесених питань відразу.

*

Спинимося на 1. і 2. ос. одн. і множ. дієслів. Цікаво, що в індогерманських мовах ті форми числом складів, здебільша. рівні, нпр.:

лат. *atō*, *atās*; *atātis*, *atātis*
гр. *λύω*, *λύεις*; *λύομεν*, *λύετε*
санс. *vadāmi*, *vadāsi*; *vadāmas*, *vadatha*
лит. *dīrbu*, *dīrbi*; *dīrbame*, *dīrbate* і т. д.

Форми 1. і 2. ос. часто в мові дуже близько здібаються. Не функційно, їх функції граматично різні, але ж зате нераз семантично близькі (пор. хоч би неособові вислови, які заступаємо 1. і 2. ос. множ.). І здібаються вони в розмовній мові. Порівняти тільки розмову двох людей (sing.), чи двох груп. людей (pl.), між собою. На питання, яке ставить одна людина (одна група людей), іде відповідь другої людини, другої групи, при чому при живій розмові питання й відповіді йдуть самими дієсловами. Порівняймо такі ви-

слови: *Підеш?* — Піду. *Підете?* — А тут аж проситься відповісти трьома складами — *підемо**).

Тільки такою тенденцією внести гармонію в число складів у формах 1. і 2. ос., частих у мовному вжитку, можна пояснити собі такий факт, що всі славянські мови, навіть і староболгарська, закинули у 2 ос. одн. індоєрм. медіяльне закінчення *-sai (praslaw.* -si), а спинилися на індоєрм. *-si (praslaw. *-сь), яке після відпаду глухого доводило до гармонії складів із 1. ос. одн., пор. прасл. *bereši, в усіх слав. мовах: *beres*, бо *berg*, чи — *beru*, чи — *berem* ітд.

З другого боку, у славянських мовах (крім літературної української, де збереглося іст. закінчення під наголосом, пор. *даси*, та інших у кор. *jes-*, пор. *j-si, si, sy*) пропало у 2. ос. одн. теп. час. атематичних дієслів історичне закінчення -si (*dasi, jesī*), уступаючи місця анальгічному, в тематичних дієслів узятому, закінченню -š (*dāš, wiesz, viš* ітд.). Цього вимагала тенденція згармонізувати число складів у 2. ос. з 1. ос. (чесь. *vím, viš*; поль. *wiem, wiesz* ітд.). В українській мові історичне закінчення що раз більше уступає анальгічному (*даш, їш*); а у зложених архаїчних формах мин. часу таки бачимо таку гармонію (як і в польській мові), пор. *ходив-ем, ходив-есь*, поль. *chodziłem, chodziłeś*.

Така, не інша, міркуємо, була причина того, що, коли після відпаду глухих, форма 1. ос. мн. теп. час. (*beremъ*) скоротилася на один склад, то славянські мови, маючи до вибору з індоєрманських закінчень різні паралельні закінчення, довші на один склад — спинилися на цих формах, щоб у 1. ос. множ. утворити гармонію щодо числа складів до близької в мовному вжитку — другої особи множ.

Таким чином, зпроквола, загинули в чеській та болгарській мові історичні форми (*berem*), і їх витисли паралельні форми на -те (*bereme*); те саме сталося у псковському говорі російської мови. Сербська й українська мова спинилася на паралельній формі на -мо (*беремо*), при чому цей процес у нашій мові можна вважати за закінчений у дієсловах атематичних (*дамо, оповімо*) і в клясі -иш (ІІ₂, IV: *горимо, робимо*), а в клясі -еш усе ще йде боротьба,**) хоч форми на -мо що раз більше й тут завойовуть

*) Пригадаймо собі слова коляди:

Тріє царі, де ви *ідете*? Відповідь: *Ідемо в Вифлеем і т. д.*

Цікаво, що цей текст новіший, так співають — тепер; у найстаршому рукописі цієї коляди, в кінці XVIII. ст. (її надрукував М. Возняк, пор.: Старе українське письменство, Львів, 1922, ст. 438), читаємо, згідно з вимогами будови коляди (три склади, внутрішні рими):

Тріє цари, где *идете*?
Мы *идем въ Вифлеем* ...

Згодом форма 1. ос. мн. додгармонізувалася числом складів до форми 2. ос. мн. Цікаво, що вже в рукописній кантиці з 1822. р. (зберігається в Українському Національному музею у Львові, ч. 31026) ця строфка коляди виглядає так:

Тріє царі, де *идете*?
Идемо в вефлеемъ...

**) Тут грав роль ю наголос, пор.: *несём, несёте але — несемъ, несетъ*.

собі місце. Польська й лужицька мова мусіли утворити собі окрему форму, щоб цю гармонію перевести, звязуючи форму 1. ос. мн. з займенником особовим (*biergemu*). І ще тільки російська літературна мова не перевела досі такої гармонії; пояснити це можна непереможним впливом церковщини на структуру цієї мови. Бо ж російські говори таку гармонію знають (-*me*), а давніші російські памятки вказують на те, що в цій мові була тенденція узгіднити число складів у 1. ос. з мн. з 2. ос. на зразок польський, як це бачимо і в староболгарських памятках, а то й старочеських.

Початок до такого гармонізування числа складів ув обох цих формах вийшов від атематичних дієслів, де, після відпаду глухих, наступало функційне згущення, чи перевантаження. Форми 1. ос. одн. (*datъ*) і 1 ос. множ. (*datъ*) ставали однакові, повставала одна форма для двох значин, для двох функцій (*datъ*), виринало непорозуміння. А узгіднення числа складів 1. ос. мн. із 2. ос. множ. таке непорозуміння відразу усувало. За атематичними дісловами пішли всі інші — тематичні.

*

Такий закон гармонії числа складів пояснює дуже добре форми 1. і 2. ос. мн. українського наказового способу. Над тим, як пояснювали в нас, н, пр., 2. ос. мн. (*ведіть*, *несіть*, і далі *хваліть*), я спинятися не буду. Теорія А. Шахматова про т.зв. скорочення цієї форми (пор. „Wie im Kleinrussischen die Palatalisation der Consonanten vor e und i verloren ging“, Archiv f. slav. Phil., Bd. XXV., 1903, ст. 222—238) справи не розв'яснює. Так само не можна приняти думки Ільїнського („Zur Geschichte des Imperativs im Kleinrussischen“, Zeitschrift für slov. Phil., Bd. II., 1925, ст. 126—133), що, виступаючи проти фонетичного пояснення Шахматова, добавчує в цій формі вплив infinitiv-a. Справу вияснив акад. С. Смаль-Стоцький [Grammatik der ruth. (ukr.) Sprache, 1913, ст. 316], що відкинув фонетичний розвиток цієї форми і сперся тут на структуральні закони української мови, хоч цього виразно й не називає.

Коли взяти на увагу такі схеми українського imperativ-a:

ved-i	zna-ij	kin-Ь
ved-im	zna-imo	kin-(ъ)mo
ved-itъ	zna-ite	kin-(ъ)te

то можна побачити, що форми 1. ос. і 2. ос. мн. скрізь щодо числа складів між собою гармонізують.

Коли закінчення -*мо*, за зразком форми теперішнього часу, почало входити й до наказового способу, то виростала така схема:

-й
-imo
-ime,

форми з закінченнями, які ми тепер уважаємо вже за архаїчні. Але ж, побіч закінчення -*мо*, й далі ще, як і в теперішньому часі, жило закінчен-

ня -*m* (отже -*im*), закінчення, що своїм окситоновим наголосом достроювалося до 2. ос. одн.* Тоді повставала така пропорція, чи — кореляція:

ведімо: ведім = ведіте: х

Коли в мовній свідомості виринав образ форми „ведім“, як чогось наче врізаного від форми „ведімо“, то зараз з'являлася тенденція, за законом гармонії числа складів, „урізати“ й форму *ведіте*, і таким чином утворювалася форма: *ведіть*, чи *ведіт*, відповідно до того, чи той, чи цей говір знов тверде чи мягке „т“ в закінченні 3. ос. множ. тепер. часу. Бо ж наша діялекточія виразно підносить, що де живе форма: *носить*, *носять*, *ведуть*, там і живе: *носіть*, *ведіть*, де говорять: *носит*, *носят*, *ведут* — там і кажуть: *ведіт*, *носіт*.

Як бачимо, створила цю форму тільки тенденція згармонізувати число складів у 1. ос. і 2. ос. множ. — і в цьому світлі пояснення акад. Смаль Стоцького набирає ваги єдиного пояснення, яке можемо приняти для цієї цікавої і своєрідної української форми, форми, для якої аналогії в інших славянських мовах немає.

*

Вже покійний професор В. Вондрак, пояснюючи появу *-m* у формах 1. ос. дієслів на *-ati*, звернув був увагу на те, що „diese Formen (kocham) — mußten um so eher aufkommen, als durch sie eine gleiche Anzahl von Silben in den Formen des Sg. herbeigeführt wurde, was offenbar auch massgebend war“ (Vergl. Gramm. II., ст. 113). Тільки ж Вондрак трактує це явище зовсім відрівано та ще й, пояснюючи його, висловлюється дуже обережно (*offenbar*). Крім того, це явище треба поширити в польській мові й на клясу III₁, (*rozumieć* — *rozumiem*), а в чеській на цілу III та IV, (*rozumím*, *vidím*, *chvalím*), при чому в III₂ (*vidím*) це форми пізніші, склалися вже на основі форм *rozumím*, і то тому, щоб через законмягчення в 1. ос. одн. не вводити в відміну заколоту (пор. прасл. **vidjō*, в чеськ. мові повинно бути **vizū*, 2. ос. *vidím*). Ясна річ, що первісні форми 1. ос. одн.: **działeję*, **rozumieję* — **dělají*, **rozumějí* супроти стягнених (**działajesz* > *działasz*, **dělaješ* > *děláš*), чи гапльольогізованих (**rozumiejesz*, **rozuměješ* — *rozumiesz*, *rozumíš*), псували гармонію складів для 1. і 2. ос., яка є в усіх інших дієслівних клясах, тимто мова, скоро-чуючи форму 1. ос. одн. закінченням атематичних дієслів *-m*, привернула знову ту гармонію, яка первісно була, коли ці форми не були ще стягнені, чи гапльольогізовані.

Те саме бачимо в болгарській мові, де через *знає*, *знаєш*, *видя*, *видиш*, утворилася в 1. ос. V. кл., після стягнення, гармонія числа складів, пор. *искам* (із первісного — *иская*), *искаш* і т. д., і зовсім так само в тій самій клясі

*.) Що тут наголос грав і грає роль, на це доказ такі паралельні форми, що живуть у мові:

приліни	крадъ	краді
прилінім	крадъ-мо	крадім
прилініть	крадъ-те	крадіть



в лужицьких мовах, пор. гор.-луж.: *déelam*, *déelaš*, дол.-луж: *želam*, *želaš*. Сербська мова, що має в 1. ос. одн. закінчення атематичних дієслів у всіх дієслівних клясах (пор. плèтèм, тòнèм, чùјèм, кùпујèм, држìм, видìм) — воно ніде гармонії не псує — теж виявляє появу таких форм найраніш саме в V. кл. і то вже в XIII. ст., (пор. Кульбакинъ, Сербский языкъ, Харків, 1915, ст. 72), відкіля вони поширилися на інші громади дієслів. Із славянських мов іще словацька та словінська має таку форму 1. ос. одн. в усіх дієсловах. Коли ж не брати на увагу історичних памяток, можна сказати, що *-t* у цих мовах з'явився в 1. ос. одн. аж тоді, коли вже наступила повна гармонізація складів у формах множини (*beremo*, *bereme*) — а то було прийшло функційне перевантаження, яке викликувало б непорозуміння у значенні.

Подібне явище в тій самій громаді дієслів знають і українські гірські говори, що перевели в себе стягнення в формах 2. і 3. ос. одн., та тільки в 1 ос. одн. не запозичили закінчення в атематичних дієслів, а викинули *j* із його закінчення, через те там починає вже подекуди творитися двозвук, і склад скорочується, приспособлюючись до 2. ос., пор.:

<i>graу</i> > <i>graў</i>	<i>називау</i> > <i>називаў</i>
<i>граш</i>	<i>називаш</i>
<i>грат</i>	<i>називат</i>

Правда, перехід у двозвук відбувається дуже поволі — і то знову з чисто фонологоческих причин: постає сплутання з формою минулого часу, отже витворюється функціональне перевантаження.

*

Що заник такого *j* міг мати свою причину в тенденції узгіднити число складів із іншими формами, на це вказувала б нарічева, сильно поширенна на західніх українських землях, форма орудника одн. жіночого роду іменників, прикметників, займенників та числівників. Давнє займенникове закінчення *-ою*, що дісталося до орудника однини іменників у всіх східнославянських мовах, псуvalо будову відміни однини, що в усіх відмінках виявляла однакове число складів (пор. *води*, *воді*, *воду*, *вóди* і т. д.). Тимто в західно-українських говорах української мови, може, й підо впливом польської відміни, що виявляє в цьому відмінку давнє закінчення, праславянське **-o* (-*q*, як і чеська *-ou*) викинула *j* і, утворивши двозвук (*водоў*, *рукоў*), скоротила форму на один склад та довела до гармонії в числі складів із іншими відмінками.

Те саме зробила російська *j* булгарська мова, скоротивши цю саму форму інакшим робом (пор. *водой*, *рукой*). Скластися могло це легко через те, що закінчення *-ю* все — атонічне.

Сербська ж мова просто перевела, з метою згармонізувати число складів, ув орудник одн. жіночого роду закінчення чоловічих іменників (пор. *рибом*). Словінські діалекти (літер. знає іст. зак. *ō* — *ribo*, *гцко*) теж мають *-om* і *-im* (кайкавський говор), а то *j -oj*, як у російській і білоруській мові.

*

Автім це не єдиний випадок у російській мові, де в формах з'явилася така гармонізація числа складів. Ми маємо на думці родовик і давальник прикметників і прикметникових займенників та числівників жіночого роду (этой, своєї, чьей). Таке саме явище бачимо і в польській мові. Під впливом чоловічого роду, де родовик і давальник має однакове число складів, дійшло до такої гармонії в числі складів і в жіночому роді коштом одного (ненаголошеного) складу в родовому відмінку. Функційне перевантаження тут не шкодило, бо ці форми самостійно, без іменника, не виступають. У сербській мові в тих самих формах узгіднилося число складів через здовжнення — пор. тѣ, т旣, ъѣ, ъ旣 жутѣ, жут旣, і таксамо в чеській: té, dobré. Немає в цих формах гармонії в укр. (її, її; доброї, добрий), у слов'янській (*pjeje*, *pjej* — хоч: *lepe*, *lepi*), лужицькій (*jeje*, *ji* або *jej*), хоч в українських західних говорах дуже часто почуете форму дав. одн. жіноч. роду *eї*, *iї* (пор. у Руданського: може, добре *iї*, „До дуба“), і таксамо у місцевику одн. прикм. й займ. жіночого роду (*по тїї дорозі*, — теж у Руданського, часто в переспіві Іліяди, див. приклади у праці про морфологію українських прикметників, „Slavia“ XII, 1933, ст. 43). З другого боку, що в укр. мові не скоротилася форма род. відмінка одн. жін. род. прикметників, то тут теж допомогла гармонія числа складів із відповідним відмінком чолов. роду (*доброго* — *доброї*) *).

Зате в українській (і сербській) мові вирівнялися щодо числа складів форми давальника одники займенника особового (*мені*; серб. *мени*), де для такого вирівняння зразком були форми того самого відмінка другої особи займенника особового (укр. *тобі*; серб. *теби*). Зате чеська, польська та лужицькі мови згармонізували форму родовика з давальником (*тне*; *tne*; *тне* або *tje*), де знову відограло роль — сплутання форм місцевика з родовиком.

*

Такою тенденцією згармонізувати число складів — можна пояснити, н. пр., сильно поширені чоловічі закінчення gen. plur у жіночому й середньому роді (н. пр., в укр. мові -зак. -ів**), у рос. — -ей, пор. полей, морей; в польській та чеській — i, i). Дещо можна б у деяких мовах пояснити й наголосом, який у gen. pl., через т. зв. нулеву форму (Nullform), мусів би перескакувати з закінчення на пень, н. пр. *хатій*, *хатам*, *хатах*, отже — *хатів*, *бабій*, *бабам*, *бабах* отже *бабів*, але ж для мов не з фонольогічним наголосом (чесь., поль.) не поясниш таких форм, як: *polí*, *prací*, наголосом; тут, ясна річ, вагу мала гармонія складів. Таксамо сам наго-

*) З цього погляду, нормалізуючи українську відміну для літературної мови, нормалізатори допустилися великого гріха проти структури української мови, вводячи як норму в род. одн. чол. род. займенників присвоїних — *мого*, в дав. одн. — *моему*, хоч залишили цілком справедливо: *чийого*, *чийому*.

**) Що закінчення gen. plur. чол. ім. на -ів зробилося в українській мові панівним, то на це, крім функційних підстав (форма gen. plur. o-pnів із відпадом глухих ставала т. зв. нулевою формою і збігалася з формою nom. sing.), могла теж вплинути тенденція згармонізувати число складів gen. plur. із числом їх у інших формах.

лос не міг мати вирішного значіння в таких формах, як: *знаннів*, *писаннів*, паралельних форм до — *знань*, *писань* (тут грало ще ролю те, що в усіх формах виступають довгі приголосні, а в формі gen. plur. вони скорочуються) — тут тільки видко тенденцію зберегти і в формах gen. pl. число складів таке саме, що й у $\frac{9}{10}$ інших форм (крім instr.).

Зате в луж. та словацьких говорах форми орудника множ. іменників чоловічого роду з давнім закінченням *i*-пнів (*vołmī*, *sposobmī*) вказували б на те, що на появу таких форм вплинула тенденція згармонізувати число складів і в оруднику множини (пор. закарпатське українське *волми*, під словацьким впливом). Сюди можна втягнути і виключні форми dat. sing. на -и в чоловічих іменників у російській і сербській мові (у словін. грає роль односкладовість слів).

*

Ясно, що не всі приклади вичерпані, та й на них і немає місця в цьому короткому нарисі. Але ж що скрізь тут мала велику вагу ця тенденція, звязана з будовою відміни, то, здається, сумніватися нічого, хоч і можна й не погоджуватися з поодинокими випадками, що їх зведено тут докупи для пояснення проблеми. Та міркуємо, що все це вносить трохи світла в явище так званої аналогії, якою ми нераз при поясненнях зловживавмо, вдоволяючись тільки самим констатуванням, не входячи у глиб справи. Очевидчаки, тут скрізь грають роль і функційні явища. Але ж що важні і структуральні, в тому сумніву бути не може.



U 27885



3186244905

Видання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі.

1. Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі за перший рік його діяльності (від 30. травня 1923 р. до 31 травня 1924 р.). 1924 р., ст. 13.
2. Д. Дорошенко — Л. Білецький. Памяти академика Миколи Сумцова. 1925 р.
3. І. Мірчук. Г. С. Сковорода (Замітки до історії української культури). 1925 р.
4. В. Біднов. „Устное повествование запорожца Н. Л. Коржа“ та його походження й значення. 1925 р., ст. 28.
5. Л. Білецький. Основи української літературно-наукової критики. Впровід. 1925 р.
6. В. Щербаківський. Основні елементи орнаментації українських писанок та їхнє походження (Студія). 1925 р., ст. 32.
7. Л. Чикаленко. Техника орнаментування керамічних виробів Мізинських неолітических селищ. 1925 р., ст. 11.
8. Д. Антонович. З історії церковного будівництва на Україні. Вип. I. 1925 р.
9. Ф. Слюсаренко. Грецька федеральна конституція кінця IV віку пер. Хр. 1925 р.
10. С. Смаль Стоцький. Ритмика Шевченкової поезії. 1926 р., ст. 44.
11. Праці Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік перший (1923—1924). Том I. 1926 р., ст. 210.
12. Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі за другий рік його діяльності. 1926 р., ст. 14.
13. Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі за третій рік його діяльності. 1927 р., ст. 13.
14. Шостий рік діяльности Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. 1929 р., ст. 15.
15. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік четвертий (1926—1927). 1930., ст. 20.
16. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік п'ятий (1927—1928). 1930 р., ст. 14.
17. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік сьомий (1929—1930). 1930 р., ст. 32.
18. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік восьмий (1930—1931). 1931 р., ст. 32.
19. Дискусія над питанням: „Откоуду есть пошла русская земля...“ 1931., ст. 30.
20. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік дев'ятий (1931—1932). 1933 р., ст. 24.
21. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік десятий (1932—1933). 1933 р., ст. 16.
22. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік одинадцятий (1933—1934). 1934 р., ст. 16.
23. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік дванадцятий (1934—1935). 1935 р., ст. 16.
24. Памяти професора Василя Біднова. 1936 р., ст. 32.
25. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік тринадцятий (1935—1936). 1936 р., ст. 16.
26. С. Смаль Стоцький. Останній рік Шевченкової поетичної творчості. 1937 р.
27. І. Мірчук. Чи можливі синтетичні суди а priori? 1937 р., ст. 8.
28. М. Антонович. Матеріали до вербування українців у пруську армію XVIII в.
29. Д. Дорошенко. Степан Опара, невдалий гетьман Правобережної України. 1937 р.
30. Б. Крупницький. Пилип Орлик і Сава Чалий. 1937 р., ст. 6.
31. О. Лотоцький. П. О. Куліш та М. П. Драгоманов у їх листуванні. 1937., ст. 14.
32. В. Садовський. Господарські погляди українського поміщика в першій половині XIX в. 1937 р., ст. 14.
33. А. Яковлів. До історії кодифікації українського права XVIII ст. 1937 р., ст. 12.
34. Ол. Шульгин. Ідеологічна ненависть і непереможна любов Ж. Ж. Руссо до Франції. 1937 р., ст. 7.
35. В. Сімович. Проблема гармонії складів у морфології слов'янських мов. 1937 р.
36. Р. Смаль Стоцький. Краса і погань. 1937 р.
37. К. Чехович. Чеські впливи на Франкового „Мойсея“ та „Івана Вишенського“.
38. Ф. Слюсаренко. Нумізматична праця проф. В. Б. Антоновича. 1938 р.
39. І.в. Борковський. Значення деяких предметів знайдених в Майкопській могилі.
40. Л. Чикаленко. Вівідікаціонізм. 1938 р.
41. В. Щербаківський. Матеріали з археологічних розкопів на Переяславщині.
42. В. Дорошенко. Примітки В. Антоновича до Шевченкового „Кобзаря“. 1937.
43. В. Прокопович. Сфрагістичні анекdoti. 1938 р.
44. С. Наріжний. Дѣйствiя превѣльной бранi. 1938 р.
45. Праці Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Том II. 1938 р.
46. Річне Справоздання Українського Історично - Філологічного Товариства в Празі. Рік чотирнадцятий (1936—1937).